(19)日本国禁許庁 (J.P)

## (12) 公表特許公報(A)

(11)特許出願公表番号 特表平7-505090

#### 第2部門第2区分

(43)公表日 平成7年(1995)6月8日

(51) Int.CI.4		識別記号	庁内臺理番号	F
B 2 3 K	20/12	D	9264 - 4 E	
B 2 9 C	65/06		7639 - 4 F	
/ B29L	7:00			

### 審查請求 未請求 予備審查請求 有 (全 12 頁)

(21)出願番号	特願平5-509944
(86) (22)出顧日	平成4年(1992)11月27日
(85) 翻訳文提出日	平成6年(1994)6月6日
(86)国際出願番号	PCT/GB92/02203
(87)国際公開番号	WO93/10935
(87)国際公開日	平成5年(1993)6月10日
(31)優先権主張番号	9125978.8
(32)優先日	1991年12月6日
(33)優先権主張国	イギリス(GB)
(81)指定国	EP(AT, BE, CH, DE,
DK, ES, FR,	GB, GR, IE, IT, LU, M

C, NL, PT, SE), AU, CA, JP, US

(71)出額人 ザ ウェルディング インスティテュート イギリス国,シービー1 6エイエル、ケ ンブリッジ、アビントン、アビントン ホ ール(番地なし)

(72)発明者 トーマス ウェイン モリス イギリス国, シービー9 9エヌティー, サフォーク, ヘイパーヒル, ハウ ロード 6 幸娘

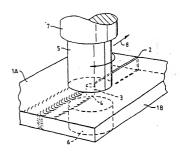
(72)発明者 ココラス エドワード デビッド イギリス団、シービー9 0ディーエイ チ、ケンブリッジ、サフォーク、ヘイバー ヒル、アボッツ ロード 106番地 (74)代理人 弁理士 山本 恵一

最終頁に続く

### (54) [発明の名称] 摩擦溶接方法

#### (57)【要約】 (修正有)

接合層のいずれかの側部で加工物 (1A. 1B) の部 分に対向させて接合層 (2) に挿水するための加工物の 材質より硬い材質のプローブ (3) を生じ、一方プロー プと加工物を相対的に円運動させて構成する接合層(2) を定める、接合する加工物 (1A. 1B)接合方法であ る。異態熱が可換性状態になるための対抗する部分を生 性部分と共に加工物を固める。



### **转表平7-505090 (2)**

#### 預 求 の 範 囲

- 1. 加工物の「展技した、または「実質的に連接した表面に加工物の材質より遅い材質のコープを提供し、プロープの回りで加工物の材質で可能性層を持るためにフロープが加工物に入るように生じる環境熱によりプロープで、加工物が一幅になるようにし、相対的な円運動を止め、プロープの回りを固めることで可減性の材質を設けることを特徴とする産権高度方法。
- 2. 加工物に入るプローブの少なくとも一郎は凝固材料 の中に合うような形状をしている膜状項1. 記載の際接溶 接方法。
- 3. ブローブは加工物への方向で外側にテーバー状である調求項2記載の環境溶接方法。
- 4、接合の各類部で加工物の部分に対向させて、複合額 に挿入させるための加工物の材質より硬い対策のプロー グを生じ、一方プロープと加工物を相対的に円運動さ せ、環想熱が可摂性状態に殴り上げるために対向される 部分で生じるように発生し、プロープを移動させ、可限 性配分と共に加工物を認め、かつ複合する環境溶接方 注
- 5. 接合層は加工物の間で側面的に伸びた長い寸法を有し、接合層の方向で加工物とプローブの間に相対的に並進運動の移動を生じる調求項4記数の摩擦浴接方法。
- 6. プループは加工物の原みを通って伸びている請求項

### 4 又は 5 記載の摩擦溶接方法。

- 7. プロープは接合層を実質的に設断して接合層を定めた加工物の側面をもって実質的に伸びる延長の輸を有する領求項4~6のいずれか1項記載の摩擦溶接方法。
- 8. プローブは接合層に平行な面に実質的な横断方向で 神びた延長軸を定める旗求項4~6のいずれか1項記載 の壁橋保修方法。
- 9、加工物は分離手段を含む請求項4~8のいずれか1 項記載の際債務接方法。
- 10.プローブは延長した輪を有し、かつ当該延長した 輪に平行な方向に円運動を受ける環求項1~9のいずれ か1項品数の解格が接方法。
- 1.1.円運動はレシブロ運動である資求項1.0記載の摩 履浴接方法。
- 12. ブローブの新面は圧ぼ円である譲求項1~11の いずれか1項記載の摩擦溶接方法。

### 80 M #

#### 章 據 溶 接 方 法

本見明は糜濱高禄万法に関し、特に2つの加工物を接合するための、または加工物を設理すること、例えば加工物へも段を接合しまたはクラックを修理する方法に関する。

歴 植活 役 は 数 年 間 知 ら れ て お り 、 典 型 的 に 1 組 の 加 工 相 野 間 の 相 対 的 な 前 き を 生 じ る こ と を 必 要 と す る 一 方 、 可 摘 任 層 を 生 じ 、 相 対 的 な 前 き を や め 、 加 工 物 の 接 合 す る よ う に 聞 ぬ る 可 減 性 層 を な す ・

 性層の酸化を防ぐために気圧を注意して朝御するように 実行されることが必要である。

実行されることが必要である。 日本国際和61年特別・24年第176484号に加工物 の対向する面の間で位置付けられ、加工物内の可能性の 免生を生じる「消耗」防臓プラグを使用する技能が展 示されてより、加工物としては功能プラグが可能性 の かけに蓄積され、かつあ財産の整合の部分を形成することの が共に主張されている。これは多数の初期プラグを回転 し、ブラグとの可能性を要求される。

本発明の1つの方法とは加工物の速硬した、または実質的に連続した表面に加工物の材質より違い材質の対質と 一プを機成し、プローブの回りを加工物の材質を介した 層を作るためにプローブが加工物に入るように生じるる 類熱的な円 運動を止め、プローブの回りに可模性の対象 個別的な円運動を止め、プローブの回りに可模性の対象 を図めるものである。

この新しい技術は加工物とプローブに複合する大変和 風な方法を提案する「準度突き合わせ有限」に関する。 その方法はクラック及び加工物の中を修理するために8 用でき、加工物にスタッドやブッシュのような超過を指 合するために使用できる。

好ましくはアローブの少なくとも一部分は例えばデー パー状に形作られた加工物に入り、凝固される材質ので に合わせる空である。 この民新は加工物の保合にまたは個人は材料と周期ののとのクラックされたパイプでの加工物の対向する場合に延慢できる。そして、水製明の住かの方法とは、複合のいずれの側部で加工物の部分に対向させて、皮が合用に挿入されるための加工物の材質より従い材質のプローブを生じ、一方プローブと加工物を相対的に円通形させ、屋頂所が可様性状態に取り上げるために対し、可能性筋分を生じるために主じ、プローブを作動させ、可能性筋分を共に加工物を使む、かっ接合する。

この技術は従来の問題点のない「非領耗」プロープを 用いて使合される加工物の特征い変化を可能とする「は 簡要を含む性預接」に関する。特に、加工物は医化学 き合って適所に主張されておらず、プローブの移行中の 接合から離れる動きに反して原単に防ぐ、プローブの移 対とば近近東動上でただちに含体し図のられるので のプローブはプローブにすぐに関係した加工物の位置で 素軟になる。数化及びそれに難したことの問題は解決さ

この方法は共通の面に走って加工物と接合されるため に使用でき、熱によって天き合わせ接合され、環反の間 で形成される過末のゾーンを分散し、冷却中に共通の間 らが適末の処理ゾーンが接合に沿って移動されるのでを 明されるからである。特にその方法は適常2つの突至合 わせる面の減合で得られ、虚疾に接合される材質のよう 都解点より低い、材料は金属、合金又はMMCのより 合成材質、あるいは熱可模性樹脂のような利用できる樹脂材料である。

いくつかの場合で、加工物は接合層に始って空いた位 軍で接合され、1つの点から取り出されたプロープは次 の点に移動し、そして加工物の間に関連入される。 しくは接合層が加工物の間に側面に伸びた延長大きさを 買するとき方近は接合層の方向で加工物とプロープの間 に相別的な特額を生じることを含む。

方法の一例としてほぼ非消耗のプローブは実き合わせ 接合の形式での接合された材質の間に挿入され、かつ課 態処を作うために個屋される。接合組に沿って回転する プローブをやっくりと回転させ、可機性材料は接合に沿って確びるので十分な熱を用いて可機性材質に履る接合 これる両材質を模成するプローブの回りに放送される。 や出所可機性材質は用定の模成に接合する。

いくつかの例で、プローブは延長した触を有し、かつ 延長した軸に平行な方向でレシブロ移動のような円運動 をする。その方法によって、プローブは共に接合される 加工物を移動し、又は内の位置に進める。

これらのすべての方法で、ブローブは断面がほぼ円で ある。

他の例としては、接合の一端から挿入され、プローフが突き過る深さに可換性層を形成するためにプローブはほぼチーバー状のシリンダーの形である。

更に他の例としては、接合線に沿って移動中に可機や

材料が協の回りを通り冷却中に接合を固めるのでプローブの歯は接合の熱を作るために厚みの方向で往復運動される。

好ましくは可捷性材料は加工性の表面にぴったりとフィットする適切なキャップとはシュー(ェ hooe)に たら 隆合層から突き出ることから知止される。更にプロープの方法において、プロープは電気抵抗(ジュール) 熱のような他の手段による環境によって無せられる。 後 さい は 同送した 足様によって 接合きれるための 環板の材料 からの 可慎性材料である 海い 歯又はナイフを形成する。これは再び冷却時共進権合績に沿って環境を結合する。

本発明に係る方法の効果は動作の深さであり、ここで適切な熱せられる深さ、又は可視性材料が正確に制御される。

他の効果は突き合わせた長面がプローブによって頂撃 に処理され、限合面での接合不足(平らなスポット)が 表質的に食小又は防げられることである。更に本発明に 係る方法の呼は付与された工具が規定されることなく適 応でき、相対的な接合が1つのパス(1回の切り込み工 税)でなるれることである。

本発明に係る方法のいくつかの例を次のような図面に したがって説明することとする。

図しは第1の方法を示す図、図2aと図2bは2つの

異なる回転手段の側面図、図3は図1の方法を用いた7 ルムニウム合金のマクロ断面図、図4は接合線に関して 押しつけた面と可護性材料の流れを示す平面図、図5と 第2の方法を示す図、図6a.b.cはレシプロ移動; 用いられる歯の一例を示す図、図7は図5の方法によっ て作られた6mmの厚みの無定形の可撓性材料の突き( わせ接合の断面図、図8は図5の方法を用いて半詰基( 可換性材料の突ま合わせ接合の断面図、図9a~図9。 は無定形の可接性材料(2つの6mmの厚みのプレー ト) に厚さ12mmのブレート重ねた、無定形の可加し 材料でレシブロ移動の多数の突き合わせ接合、6.: 四四ガラスファイバを注入した材料でレシプロ転動の: き合わせ接合を示すマクロ断面図、図10 a~ t は重; た接合、PVCでの突ま合わせ接合、少なくとも1つ( 移動可損性材料での多数の突き合わせ接合。図5の方に を用いてガラスファイバを注入した可接性材料での突 合わせ接合を示す図、図11はスカーフ接合を作る図 の多様方法を示す型、図12a.b.c吐実施例の料: 図、側面図及び平面図、図13a, b, c 比図12の 法を用いてのプローブの形の多種の例を示す図、図1 な及び図し4 b はさらなる工程の側面図、2 つのパス の構造のマクロ (×4) 断面図、図15は図12の方 を示す回、図16は図15の方法でブッシュとスタッ を挿入することに合わせてブローブの一例を示す図で S.

部品5.6の押圧面は樹脂ソーンから材料の損失を けるために結合されるプレート1A.1Bに採するよう に交送される。回転プロープス又はポピンは図2 aに示 アように面5A.6Aの間のギャップ(ほぼ3.3 mm)を持つ、1つの部品で製造することができる。

 ボビンのつき合わせる面5人、6人は実際に面角にほればいかけられるが好ましくは外側の概念を少し面取りりでれたの (図2 a 多限)。使用や工上部と皮部の頭面とりが関いた。1日に見える光沢のもとがいかした。それではなっておる。代わりに、好ましくはパネ応伊支形やログ・ストでは、1mの値またはそれ以上の単径を接触しています。パネ応力に一貫する接触とつのませんによったといいがは、1mの値またはそれ以上の単径を接触とつのする。好ましくはこの度対対といいがは 7 大変様をもたらす。好ましくはこの度は対やつくもも5 イボビンの直径より少なくとも5 0 球以上である。

接合される材料に関して浮上するように、述べたよう に適切なポピンを有する回転手段はスプライン(spline)

を介して駆動される。前に浸液にかけた環境を有して洋 上するヘッドより通切なジグは必要でなく現ポピンが使 用できる。

2つの部品のポピンを用いる前述の方法を介して結合 が実質的に3.2mmの厚さアルミニウムシリコンマグ ネシウム合金 (BS6082) として図3に示されてい る。熱が影響されるゾーンの全体幅は面取りされたポピ ン上の接合ゾーンに一致するようにほぼ9mmの幅であ る。このために直径6mmのピンは1500rpm(約 0. 47m/sの回転速度)で回転させ、かつ1分当り 3 7 0 mmで接合線に沿って移動させる。ポピンの接合 力が回転ピンによって生じる熱に回接に熱入力に寄与す ることと可模性ゾーンに一致することが記されている。 低回転車において移動車が例えば800cヵmに減り、 適切な移動速度は1分当たり190mmである。過度の 移動速度は構成を無効にするように導き、または可挽性 材料の合成の欠陥を導く。もし回転面が結合(進行端) に沿っての移動と同じ方向に移動されるサイドず4に示 すように可提性材料はだめになるように回転プローブ4 の回りを通らされる。他の層で結合線を満たす可慎性材 料を持つ全体の合間の得られる有する。

図 5 は形成される可様性材料において接合は2 に拾って通るレシプロ歯 1 1 から生じる熱による本発料に係る 万法を示す。 関域的な効 8 が可摘性材料で摩擦熱を生じるので審1 1 の引く個へ先導から残れ、冷如中で提合さ シンブルな神い長方形の値11は原則として使むれるにとができ、レシブの値において計画でお作ち形作の代、特定のは、特にすることが呼ばしなる形状となる視形的に対してもなるを形式となってものは形の値形が図6 a にには低いてもり、移動する方向で全体の長さは好ましていまった。相は使力にはなり小さくに対してもらればないために250~300での材料が入るためでする。では、近江工具の質技さにはいかの後い質面をみがのでいたがにないたが、では、かた選出を得るためによがかれた要面をみがのことが対対にあってもいた。といいた数では、では、かた選出を得るためによっての外面にあられる通ることを形でためにボードアレートを介しても、

またこれらのガードプレートは工具解禁を作ることができ、PTFEのような低速振振が好や近べて作られる。2つの視形の形は特に共通の接合環に沿っていずれの方向に係動するために便利である。

単一のなの世形は図らりに示され、好ましくは全体の 長さは幅に3~10回の間に相当し、先導する域は丸 い。この形は運転の接合様に治って移動方向で丸い減ら 有って使われ、また相対的に大きい半径の曲様に治って 減合するために使われることができる。さらに混合で けるための形が図らの。に示されており、次系の域は様 合種の減曲にほぼ一致するために思分的に曲げられてい

 速度はより熱を生じ、かつ熱可換性材料が変質すること となる。

半結晶、PVCで突き合わせた接合が30mm/mの 移動事のポリエチレン材料における類似の状況下での接 合きれた5mmの厚さのブレートとして図8に示されて

いる。 南び鬼様な協力の試験は上部及び後盤のビーズの 良い輪郭を有する材料の50%以上の強度を示す。図8 の新面は熱効果材質の流れた線の部分を示し、可様性材質が提合に形成されたゾーンに相当する部分である。 高 選速度は隔間又は接合での多れの発生を導く1分当り 90mm以上の遺度で使用される。

レシガウ菌を用いた熱可強性材質での異なる综合の多。関の側が図10に示されている、重ねたプレートの限の 取れな密閉が図10に示されている、重ねたプレートの限り、 12はプロープまたは値が伸びることに沿った様をして レートの複合において図10。 にに示されている・2 りょには同じ動作状況を用いて±3 mmの深み2つの プレートの間で図10のaと類似の接合が示されてい る・移動率は深み全体で12 mmに対して1分当930 maであった。

度合又は密閉に対して他の所望の配列が図10cに示されて59、2つの3mmのプレートが突き合力せの線 ので1つの6mmの深みのプレートに原合されることが 図10cに示されている。PVCのような開脳は質の映 更するために複合できる。これは図9bにマクロ新語を として示されている。更に他の複合が図10のdに示さ れており、プレートの確認が振り出した複合領域を与え などかに限り上がっている。このためのストロークは例 人は1分当り的4.3mの最大選便を与える約53日2の周期で±13mmである。1分当り40mmの移動 でを開いて全体の接合率は突8合わせ部分の約20mm。/とである。

これらの名目上の強力機さか高便された材料に対応 し、 得られる主な材質に相当する最適な結果得られる強 度を提供するためのパラメークの更なる組合せを有する ことが配されている。

効果的な複合強度を増すために近づく方法が図11に 示されてもり、同じレシブロ端11を有するスカーフ持 もは接合置15を定める料めの図13人、14人を有 52つの更き合わせプレート13、14の間に作らす 5。またこの配列はローラ16、17を介して位置する ように保持させて2つのプレート13、14と、別は 関えるように引く傾向を示している。 でレシブロ端11の移動方向で端の負荷が相対的に歩く くて単なる単一の移動メカニズムは一定の動きを維持!

代わって特に10mm以下の薄いプレートにおいて、

突き合うなた、または異ねた可順性対質との間の及下工すと 達成するために進派のシグの。ですりに似たハンドエー 用いて可能である。曲線機合においての目ののに示すい いが回ります。 いが回りますな小さい区のす法の相対速度といい 持するためにキャクピラ型クローラートラックにファク トされ得る。そのトラックはび可模に対するにを持つない また謎の間になった。 のであるによった。 またばい可模に なったとない。 引っ強ることを改善するために変になる。

図12に示す例において非消耗の手段はわずかにテーパー状のシリンダー型のプローブ 18を 村し、プレート 1 A. 1 Bの間に持入されて成すが、図12の b に示されているような複合された材料の厚さを介して完全に伸びていない。突き合わせての密接処理後のプレートの要語の外観が上部の面において図12の c に示されている

プローブの形状は重要である。単一の円度状の点(図に3 a) に相対的に関単に共に突き合わせたプレートに 挿入するためにプローブを可能し、プローブの頂点近く の可様性層の細くなっているしてに、代わって、図 I 3 bに示すように男話された円様が好ましくは迷合された 変き合わせたプレートで関もってのドリル関けられたく でみを必要とする。好ましくはプローブは図 I 3 cに示 されているような長い異(nose)を有するほどテーパー ボのシリン学ー故の形状である。これはプレートに対 して圧せられたプローブを可能にし、複合機に治って移動するプローブの回りの可接性ゾーンを形成するように 挿入されるからである。

図12に示す方法によって作られる6mmの厚みのワルミニウム含金のプレートの間の頂合において、プロ、プロ・リーの間の頂合において、対は109当240mmでの頂合組に沿って移動ような。850にpmで回転される。1000にpmのよされな高ま選減は1秒当9300mmを示すように使用があるなることがである。であるでは、100ででの配置へ準く好るないである。である。では、100でpmの間の回転でである。では、100でpmの間の回転ではいて440と850にpmの間の回転ではいて440と850にpmの間の回転ではいて440と850によいて440と850に対ける1秒当り4mmので10分割によいて440と850に対ける1秒当り4mmので10分割によいて440と850に対ける1秒当り4mmので10分割にはいて440と850に対ける1秒当り4mmので10分割によいて440と850に対ける1秒当り4mmので10分割によいて4分割の240mm)で回転率で合理的な対性がある。

図1.4 a にはプレート1 A. 1 B の対向する 図 2 で で で で で で で で で で で で で で で で な る 手 段 1 8 に 元 幸 の 2 0 。 2 1 声 し に ま の で で ま の で で で の の に か ら か ら な ら な で い い け ら れ る 変 面 い い で い で に 定 で で か 前 下 向 に 足 運 さ れ 、 プレート の 外 動 に 面 す る 変 面 い よ 間 低 手 段 の 間 の 内 頭 の 面 で 遺 変 の 熟 は あ ま り 生 じ ま ま

代わって、図12の方法は接合されるプレートの互いの 顔部での処理を分離するように実行される。前述したダ

ブル側部の溶接の例が同じアルミニウムシリコンマグキシウム合金として図14bに示されている。動作状態は を開節において850rpmで1分当り240mmでの 移動である。

これらの場合、プローブ面 2 2 のほぼテーバーは 2 °に速 17. る。

図1、図5及び図12に関する方法は付与された対質 または構成でクラックの突き合わせた面の限合共に提供 され得る・クラックは全体の呼ばて、または断分的に厚 みを定き通り、超限の関係する付質での、あるいは溶接 かのものでの熱効果ゾーンである。図12の方法は断分 原に突き通るクラックにおいて過渡で適切であるが 歴期発生じるために工具を移動することなく過末の 歴言または溶液をなすための類似の技術は材料の一端の 劇楽に対象されるプロープを利潤できる。ここで例えばの 形成された可能性材料は共通の内側の面に沿って別々の 新規で2つの構成をステッチすることに利用できる。なっ で週末の可能性材料によって共に保持され得る。好まし くはこの配列でプロープは利用できる構態の面を持つコ レットでプロープによって表される可慎性材料の過大な 分数を動けることができる。

要に図15に示すように、材料の中にプローブを挿入 すること上で可提性材料は両住入層の中に流れる。冷却 上プローブは材料によって使入され、プローブの材料と のの可規性材料の間の治金結合から分類される。好ま しくはプローブは更なる熱を提供し、かつ形成された可 しくはプローブは更なる熱を提供し、かつ形成された可

### 特表平7-505090 (フ)

様性材料の過度の分散を示くため図12及び図13の配 別で両脳26によって表するれる。 また前途の技術は深いは料に伝かの関係を取り付ける ための取付けのように処理するためにソフト/薄い材料 にハード/便い材料のプローブを再注入及び挿入するこ とに利用できる。例えば作みのためのプレーブと「ない 関)またはスタッドに適合されるプローブ27のように 図16に示され、値い材料より便いまたはさらに耐久性

これらのすべての場合で、高度処理の信果はこの工程の特別な効果であるブレートの変更上でとてもスムースに終わりである。これは非相利のプローブの面する表面上でフェロドブレーキ材料を提供することによって改具され得る。典型的に、非消耗の回転速度は300~600rpmの間であり、加工物の移動率は1~6mm/5のレンジである。典型的には非消耗は合金調鉄で作られる。

別が機械的な強力及びハンマー曲げ試験に従い治金の 評価が工程の実行可能性を証明される。 工程の効果は次のように要約すると、非消耗な技術、

数)またはスタッドに減合されるプローブ27のように は16に示され、壁い材料より硬いまたはさらに耐久は がある。 本発明に係るこれら、及びほかの多様の方法は可接な 材料が程い材料の中に挿入された分類された環境から に対画によって生し、冷却上で材料を延回することの表明の見 地の範囲内である。 これらのすべての場合で、高様地壁の結果はこの工程 の材別な効果であるプレートの変出ととても多るよる。 におりてある。 これは食材料の力として利用の力によって、 におりてある。 これは食材料の効果であるプレートの変出ととてものするまと、 におりてある。 これは食材料のプローブの面でも表 発明の一例では自動キーホール技術、遊船でのプレート製造、パイプ突き合わせ指揮、アルミニウム装甲プレート、パイプ保合師、フゥクチャー権理、樹脂溶液、架の組立に選ぶできる。

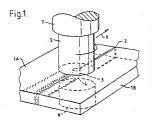
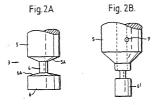


Fig. 3.





# 特表平7-505090 (8)

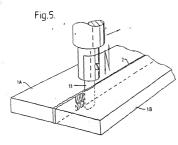
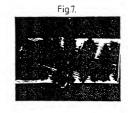
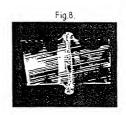
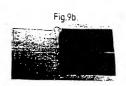


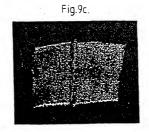
Fig. 6.















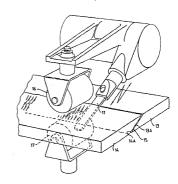
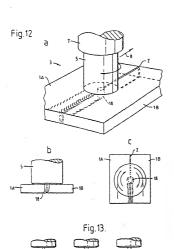


Fig.11.



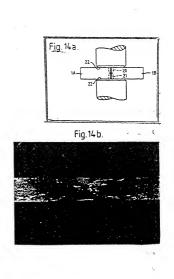
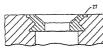


Fig. 15.

Fig. 16.



17 衣 下 7 - 30 30 30 (10) 補正書の写し(植灰文)模出書(特許法第184条の8)

1.特許出版の表示

PCT/GB92/02203 2. 発明の名称

で1739と749 度優将投方法 3.特許出鍵人

所 イギリス国、シーピー16エイエル、 ケンブリッジ、アピントン、アピントン ホール (幸地なし)

名称 ザ ウェルディング インスティテュート

代表者 追って補充する 四編 イギリス田

4.代理人

住所 〒105 東京都津区西新装1 丁封 5 香 1 2 号 タンパビル 電話 3580-6540

氏名 弁理士 (7493) 山本里一(元)

5. 補正書の提出年月日 1993年10月12日

6. 紙付書類の目益 補正書の写し(類訳文)

1 瀬

- 6. 6. - 6

(4質16行から5質24行の参し替え)

いくつかの例で、プローブは延長した軸を有し、かつ 延長した軸に平行な方向でレシプロ移動のような円運動 せする。その方法によって、プローブは共に侵合される 加工物を移動し、又は内の位置に遅める。

これらのすべての方法で、プローブは新面がほぼ円で ある。

他の例としては、複合の一端から挿入され、プローブ が突を通る深さに可慎性層を形成するためにプローブは ほぼナーバー状のシリンダーの形である。

更に他の例としては、接合組に治って移動中に可慎性 材料が飲の回りを通り冷却中に接合を図めるのでプロー プの臨は接合の熱を作るために厚みの方向で往復運動さ れる。

好ましくは可様性材料は加工性の表面にぴったりとフィットする選切なキャップ又はリュー(shool)によっ 情合 層から突ま出ることから突上される。更にプローの方法とないて、プローグは電気抵抗(ジュール)のような他の手段による深値によって負すられる。 後 の場合に、プローブは熱を形成する場合性の中で押任され、耐速した保護性である。 の間度の材料 いらの可慎性材料である。 には再びか加助共通度の鍵に沿って収載を組合する。これは再びか加助共通度の鍵に沿って収載を組合する。これは再びか加助共通度の鍵に沿って収載を組合する。

本見明に係る方法の効果は動作の混さであり、ここで

通切な無せられる深さ、文は可模性材料が正確に制御される。

他の効果は突を合わせた表面がプローブによって変態 に処理され、接合国での複合不足 (平ちなスポット)が 本質的に最小又は防がられることである。更に本発明に 係る方法の甲は付与された工具が確定されることなり(選 応すき、相対的な接合が1つのパス (1回の切り込み工程)できる

本発明に係る方法のいくつかの例を次のような図面に したがって説明することとする。

		1	2 10 1	风 歪	Ħ	25			
				-			-~	PCT/GB	10550/38
		17 KATTO F-			-				
	5 823420/12	t. tr	C65/06	-	-		,		
L PELM	RANGE TO THE								
-									
				==		=			
100.01.	•	EX:	829C						
					===				
-			-						
-	0					-		-	
^	Dervent AM EM-27 6 SU.A.	INVENTIONS 1 17, 23 June Publication 23819/29 1 162 593 (O 30 December tract	1968 1 L1d., L 1678 F(F6	andor,				í	
۸.,	13 Nert	144 110 (J. h 1979 waa 14, lises		• 59				1	
•	Dervent At 19-1		1985 Ltd., 1	London,			-/	1	
5 7 7 7 7 7				7					# #
re, cour					_			-	
			•	1 -		5 865			• .

Semination in making it in making in contrast regard of INDEPOSE TO SEMINATION OF THE SEMINATION OF TH

DE SHET F.F.

The season has the printer funds streamer, reducing to the printer fractions used to the interviewed between groups, The seasons are at humanist to the Company foliate Color (EFF file us.)

The Servinger Printer Office is in one printed for earns constants when the serving print for the purpose of foliations. 23/02/92

EUROPEAN FATENT OFFICE

	-		~=
US-A-4144110	13-01-79	FE-A,8 2128169 AT-A- 304060 DE-A,C 1571045 DE-A- 2102020	15-21-7
		FR-A- 2102020 FR-A- 1584952 ML-A- 7103140 US-A- 3831262	09-01-70 12-09-7
Q8-A-572789		V5-A- 3431242	2/-08-7

### フロントページの統き

(72) 発明さ・ニーダム ジェームス クリストファー イギリス国、エセックス、サフラン ウォ ールデン、ブラックランズ クロース 5

(72)発明者 ムーチ ミッシェル ジョージ イギリス回 エスジー8 7 アールディ - ハーツロイストン、トリップロー、ミ ドル ストリート 6番地 (72)発明者 テンブルースミス ビーター イギリス国 シービー 5 9イーティー, ケンブリッジ,ロード,ロードロード 60番地 ザ ヘイブン

(72)発明者 ドウス クリストファー ジョン イギリス頃、シピー2 4ディージェイ、 ケンブリッジシャー、ソーストン、クィー ンズウェイ 9番地